



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
HELLENIC REPUBLIC

Αθήνα, 08-07-2021

Αρ.Πρωτ.: 1239



ρυθμιστική αρχή
σιδηροδρόμων

regulatory
authority
for railways

ΑΠΟΦΑΣΗ

της 130ης Συνεδρίασης της Ολομέλειας της 07.07.2021

Θέμα: «Υπογραφή της Πολυμερούς Ειδικής Συμφωνίας RID 4/2021, σύμφωνα με την ενότητα 1.5.1 του Κανονισμού RID, σχετικά με τη μεταφορά ΜΕΙΓΜΑΤΩΝ ΒΟΥΤΑΔΕΝΙΩΝ ΚΑΙ ΥΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ, ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ, της Κλάσης 2.»

Η ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ

Έχοντας υπόψη:

1. το Ν. 4199/2013 (ΦΕΚ 216/Α'/11.10.2013) «Τροποποίηση διατάξεων του ν. 3891/2010 και των προεδρικών διαταγμάτων 160/2007, 41/2005 και 104/2010» όπως ισχύει.
2. την Κ.Υ.Α. Γ5/48222/2474 (ΦΕΚ 2755/Β'/03.07.2019) «Προσαρμογή της ελληνικής νομοθεσίας προς τις διατάξεις της Οδηγίας 2008/68/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, σχετικά με τις εσωτερικές μεταφορές επικινδύνων εμπορευμάτων, όπως τα παραρτήματά της προσαρμόστηκαν στην επιστημονική και τεχνική πρόοδο με τις Οδηγίες 61/2010/ΕΕ, 2012/45/ΕΕ, 2014/103/ΕΕ, (ΕΕ) 2016/2309, (ΕΕ) 2018/217 και (ΕΕ) 2018/1846 της Επιτροπής».
3. το με αρ. πρωτ. ΡΑΣ 940/28.05.2021 μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου του Υπουργείου Υποδομών και Μεταφορών με θέμα την Πολυμερή Ειδική Συμφωνία RID 4/2021.
4. το από 14.06.2021 μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου της ΡΑΣ προς τους ΣΑΜΕΕ των Σιδηροδρομικών Επιχειρήσεων ΤΡΑΙΝΟΣΕ Α.Ε. και RAIL CARGO LOGISTICS GOLDAIR Α.Ε.
5. το από 18.06.2020 απαντητικό μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου του ΣΑΜΕΕ της ΤΡΑΙΝΟΣΕ Α.Ε.
6. την με αριθμ. πρωτ. 1191 / 05.07.2021 Εισήγηση της Προέδρου προς την Ολομέλεια της ΡΑΣ.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΜΕ

1. την υπογραφή της Πολυμερούς Ειδικής Συμφωνίας RID 4/2021 της ενότητας 1.5.1 του Κανονισμού RID, όπως προτάθηκε από την Ολλανδία, σχετικά με τη μεταφορά ΜΕΙΓΜΑΤΩΝ ΒΟΥΤΑΔΕΝΙΩΝ ΚΑΙ ΥΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ, ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ, της Κλάσης 2, προκειμένου αυτή να αποσταλεί στο τμήμα επικίνδυνων εμπορευμάτων της ΟΤΙΦ. Η συμφωνία ισχύει έως την 30η Ιουνίου 2025. Το ακριβές περιεχόμενο της συμφωνίας αποτυπώνεται στα συνημμένα κείμενα της εισήγησης.
Η προσωρινή εξαίρεση θα παύει αυτόματα από την έναρξη ισχύος σχετικής τροποποίησης στην οδηγία.
2. την εξουσιοδότηση στην Πρόεδρο για την υπογραφή της συνημμένης Πολυμερούς ειδικής Συμφωνίας RID 4/2021 καθώς και την υποβολή της στο τμήμα Επικίνδυνων Εμπορευμάτων της ΟΤΙΦ.

Η Πρόεδρος

Ιωάννα Τσιαπαρίκου

*Συν. : 1. Η Πολυμερής Ειδική Συμφωνία στην Αγγλική.
2. Η Πολυμερής Ειδική Συμφωνία στην Ελληνική.*

Πολυμερής ειδική συμφωνία RID 4/2021

σύμφωνα με ενότητα 1.5.1 του RID

**σχετικά με τη μεταφορά ΜΕΙΓΜΑΤΩΝ ΒΟΥΤΑΔΕΝΙΩΝ ΚΑΙ ΥΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ,
ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ, της Κλάσης 2**

- (1) Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2.2.2.3 και τον Πίνακα Α του Κεφαλαίου 3.2 επιτρέπεται η μεταφορά μειγμάτων βουταδιενίων και υδρογονανθράκων, με συγκέντρωση βουταδιενίων μεγαλύτερη από 20% αλλά όχι μεγαλύτερη από 40%, σταθεροποιημένων, με τάση ατμών στους 70 °C που δεν υπερβαίνει τα 1,1 MPa (11 bar) και πυκνότητα στους 50 °C όχι χαμηλότερη από 0,525 kg/l σύμφωνα με τον αριθμό UN 1010 ΜΕΙΓΜΑΤΑ ΒΟΥΤΑΔΙΕΝΙΩΝ ΚΑΙ ΥΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ, ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΜΕΝΑ.
- (2) Ο αποστολέας εισάγει στο έγγραφο μεταφοράς τη φράση: «Μεταφορά που συμφωνήθηκε σύμφωνα με τους όρους της ενότητας 1.5.1 του RID (RID 4/2021)».
- (3) Η παρούσα συμφωνία ισχύει έως την 30η Ιουνίου 2025 για τη μεταφορά στα εδάφη αυτών των συμβαλλομένων στο RID κρατών που έχουν υπογράψει την παρούσα συμφωνία. Εάν ανακληθεί πριν από τότε από έναν από τους υπογράφοντες, θα παραμείνει σε ισχύ μέχρι την προαναφερθείσα ημερομηνία μόνο στα εδάφη των συμβαλλομένων στο RID κρατών που έχουν υπογράψει την παρούσα συμφωνία, τα οποία δεν την έχουν ανακαλέσει.

Αθήνα, 08 Ιουλίου 2021
Η αρμόδια αρχή για το RID στην Ελλάδα

ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΩΝ

Η ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΡΑΣ

ΙΩΑΝΝΑ ΤΣΙΑΠΑΡΙΚΟΥ

Multilateral Special Agreement RID 4/2021
under section 1.5.1 of RID
concerning the the carriage of BUTADIENES AND HYDROCARBON MIXTURE,
STABILIZED of Class 2

- (1) By derogation from 2.2.2.3 and Table A of Chapter 3.2 it is allowed to transport mixtures of butadienes and hydrocarbon, with a concentration of butadienes of more than 20% but not more than 40%, stabilized, having a vapour pressure at 70 °C not exceeding 1.1 MPa (11 bar) and a density at 50 °C not lower than 0.525 kg/l under the designation of UN 1010 BUTADIENES AND HYDROCARBON MIXTURE, STABILIZED.
- (2) The consignor shall enter in the transport document "Carriage agreed under the terms of section 1.5.1 of RID (RID 4/2021)".
- (3) This agreement shall be valid until 30 June 2025 for carriage on the territories of the RID Contracting States signatory to this Agreement. If it is revoked before that date by one of the signatories, it shall remain valid until the above-mentioned date only for carriage on the territories of those RID Contracting States signatory to this Agreement which have not revoked it.

Athens, 08 July 2021

The competent authority for RID in Greece

Regulatory Authority for Railways (RAS)

The President of RAS

Ioanna Tsiaparikou